



A woman wearing a yellow cap, grey tank top, black leggings, and a yellow backpack stands on a rocky outcrop, looking out over a vast cityscape. In the foreground, a large yellow graphic shape partially covers the bottom left corner. The background shows the dense urban environment of Hong Kong, with the International Finance Centre, the Peak Tower, and various other skyscrapers visible across the water.

永明港健康醫療保 WeHealth

自願醫保認可產品標準計劃
VHIS Certified Standard Plan

承保：
香港永明金融有限公司
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

分銷：
大新銀行有限公司



未雨綢繆

守護無價健康 讓您安枕無憂

健康體魄及安穩生活是人生最大的財富。您需要一個優質的醫療保障，配合快速理賠的財務支援，守護您身心，讓您安枕無憂。假如公營醫院未能滿足您的需求，您亦有選擇私營醫療服務的靈活性。

Sun Life 永明是您人生旅途上的可靠夥伴，助您實現人生夢想。作為香港特別行政區政府醫務衛生局認可的自願醫保計劃（「**自願醫保**」）產品提供者（**自願醫保**的產品提供者註冊編號：00018），我們誠意推出**自願醫保認可產品的標準計劃—永明港健康醫療保**（**自願醫保認可產品**編號：S00018-01-000-02）。計劃專為香港居民¹而設，提供長久醫療保障，讓您生活倍添安心。

註：

1 包括香港身份證持有人及身份為香港居民的11歲以下兒童。

永明港健康醫療保能如何幫助您？

永明港健康醫療保是一個能為您和您的家人（15日至80歲）提供財務保障的個人償款住院保險計劃。計劃不設**終身保障限額**、選擇醫療服務提供者與**醫院**病房級別的限制，並且保證**續保**至100歲⁵，讓您輕鬆接受適切的治療。

除了獲得醫療保障，您為自己及每位受養人²投保此計劃所繳付的合資格保費均可申請稅務扣除，而每位**受保人**於每個財政年度的最高扣稅額為港元8,000³。申請扣稅³的受養人數目不限，但納稅人須為**保單持有人**。這個計劃既可保障您及摯愛，又可得到扣稅優惠，可謂一舉兩得。

主要特點

- 1.  全球保障相宜保費
不設**終身保障限額**
- 2.  長遠保障
保證**續保**至100歲⁵
- 3.  日間手術增設現金津貼
倍添方便
- 4.  加倍關心
保障非手術癌症治療
- 5.  7x24小時電子理賠服務
更快取得財務支援
- 6.  增值服務 便捷完善

註：

- 2 受養人指《稅務條例》(第112章)所界定的「指明親屬」，惟受制於香港永明金融有限公司（「本公司」或「Sun Life 永明」）當其時的核保及行政規則。有關「指明親屬」的涵義，請參閱稅務局網站。
- 3 所繳付的合資格保費能否申請稅務扣除須受香港現行稅務法律、**保單持有人**（作為香港納稅人）和**受保人**個別情況所規限，詳情請參閱稅務局網頁和《稅務條例》(第112章)。本公司及大新銀行有限公司並不提供稅務意見，您應向獨立稅務顧問徵詢稅務意見。



1. 全球保障相宜保費 不設終身保障限額



永明港健康醫療保的醫療保障經濟實惠，而且不設**終身保障限額**，讓您可以終身得到無憂保障。為了支持您的康復之路，計劃會為您因**醫療所需的治療**，包括**住院**、手術、**日間手術**、精神科治療等，提供每個**保單年度**港元420,000的保障限額。

永明港健康醫療保的保障全球適用（精神科治療除外）。無論您身處何地，您可選擇理想的醫療服務提供者和**醫院**病房級別，不設限制。計劃更會為未知的**投保前已有病症⁴**提供保障，讓您在患病之時，亦能得到可靠的支援。您可於第2個**保單年度**開始享有部分保障，並按年逐漸增加，由第4個**保單年度**起可獲全面保障，如下表所述：

保單年度	未知的 投保前已有病症 的保障
首個 保單年度	沒有保障
第2個 保單年度	按保障限額賠償25%
第3個 保單年度	按保障限額賠償50%
第4個 保單年度 起	按保障限額賠償100%

註：

- 4 **投保前已有病症**是指受保人於保單簽發日或保單生效日（以較早日期為準）前已存在的任何不適、疾病、受傷、生理、心理或醫療狀況或機能退化，包括先天性疾病。在以下情況發生時，一般審慎人士理應已可察覺到投保前已有病症—(a)病症已被確診；或(b)病症已出現清楚明顯的病徵或症狀；或(c)已尋求、獲得或接受病症的醫療建議或治療。若**保單持有人**或**受保人**沒有按要求於**投保申請文件**中披露**受保人的投保前已有病症**，而該**投保前已有病症**在投保前已接受治療或被確診，或**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**時已察覺或理應察覺該病症出現的病徵或症狀，本公司有權因而宣告本**認可產品**的條款及保障無效，並有權追討已支付的賠償及／或拒絕提供本**認可產品**的條款及保障的保障。

2. 長遠保障 保證續保至100歲

永明港健康醫療保保證續保至100歲⁵，不論您的健康狀況有何變化，仍然可以安心面對。續保的保費會根據續保時的歲數和其保費率而定。

3. 日間手術增設現金津貼 倍添方便

隨著醫療技術日漸進步，現在您毋須住院，亦能於診所、日間手術中心或醫院進行簡單的日間手術⁶，例如白內障手術、大腸鏡檢查及胃鏡檢查，方便您接受護理之餘又可減低對日常生活的影響。永明港健康醫療保會為每項日間手術提供港元1,000現金保障，而且日間手術的賠償次數不設上限。

此外，永明港健康醫療保亦會就您於入院前或出院後／日間手術前後的門診護理提供每個保單年度高達港元3,000賠償。每次住院／日間手術前最多1次門診或急症診症最高可獲港元580賠償，以及出院／日間手術後90日內最多3次跟進門診。

註：

5 受制於認可產品的條款及保障。

6 詳情請參閱www.sunlife.com.hk/wehealth_ssp的保障表及手術表。



4. 加倍關心 保障非手術癌症治療

若然癌症來襲，永明港健康醫療保會就訂明**非手術癌症治療**包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療和荷爾蒙治療等提供每個**保單年度**最高港元 80,000 的賠償。讓您在需要之時接受適切的治療，支持您的康復過程。

5. 7x24 小時電子理賠服務 更快取得財務支援

您可透過 My Sun Life HK 應用程式遞交證明文件，就**永明港健康醫療保**申請住院及手術保障索償⁷，理賠過程快捷方便，簡單易辦。我們獨一無二的電子平台可以加快處理索償，讓您隨時隨地取得財務支援，專注接受治療，儘早康復。

註：

7 有關住院及手術索償程序詳情，請參閱 www.sunlife.com.hk/Claims。

6. 增值服務 便捷完善

永明港健康醫療保為了加強您的醫療保障，我們亦提供以下增值服務⁸，讓您享有多重保障。

尊尚醫療服務	本地緊急醫療支援
<p>我們的醫療網絡覆蓋廣泛，透過指定網絡內的優質專科醫生，助您尋找合適您的醫生和治療方案，並提供以下服務，助您更舒適地恢復健康：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 安排預約專科門診、醫生轉介、指定日間手術及住院 • 在我們的網絡醫院／診所預約住院和治療 	<p>在緊急情況下，我們可為您免費安排必要的醫療輔助交通。</p>
指定日間手術免找數安排服務⁹	中國內地入院支援服務¹¹
<p>一旦免找數安排在您指定日間手術之前獲得批准，我們就會為您支付指定日間手術期間發生的所有合資格醫療費用¹⁰，免除進行指定日間手術後的索償手續，助您專注回復健康。</p>	<p>您可於任何一間中國內地網絡醫院辦理入院手續而毋須預繳任何住院保證金。</p>
「愛屋及烏」保障	國際緊急支援服務
<p>若您需要至少連續10日在香港住院，您可透過第三方服務機構安排下列服務，以便您可盡快恢復正常生活：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 關懷配偶服務 • 關懷父母服務 • 關懷子女服務 • 關懷寵物服務 • 關懷家居服務 • 出院支援服務 	<p>無論您身處何地，都能享用我們的24小時的國際緊急醫療服務，包括：</p> <ul style="list-style-type: none"> • 醫療運送和遺體運返 • 預繳入院訂金 • 運送必需的藥物和醫療器材等服務

註：

- 增值服務由第三方服務供應商提供。此服務並非保證續保。有關詳情請參閱本公司網頁 www.sunlife.com.hk 內的「增值服務」部分。
Sun Life 永明不會對指定的第三方服務供應商或供應商的任何行為、疏忽或過失負責。**Sun Life 永明**亦不會對因服務引起、產生或與之相關的任何損失或損害、成本或其他費用承擔任何責任。
- 您或需繳付醫療費用差額。有關詳情請參閱本公司網頁 www.sunlife.com.hk 內的「增值服務」部分。
- 此安排之批核須受有關的條款和細則約束，及**指定醫院**是否接受有關**住院**付款保證通知書。**Sun Life 永明**或**Sun Life 永明**指定的醫療服務提供者所批出之**住院**付款保證通知書或其後批出之**住院**付款保證通知書，將不被視為**Sun Life 永明**已同意承擔根據**保單**支付及／或賠償**保單持有人**的責任；亦不被視為**Sun Life 永明**已同意對任何違反**保單條款及保障**的情況不予追究。有關事先批核程序及指定門診手術名單，請參閱本公司網頁 www.sunlife.com.hk 內的「增值服務」部分。
- 我們提供免找數安排服務最高限額為人民幣 40,000 的**住院押金**，其他所有**住院**費用和押金均由**受保人**在出院時向**醫院**支付。此服務須事先批核及批核須受有關的條款和細則約束。

參考例子

隨著醫療費用日漸攀升，A先生擔心夫婦二人退休後，其積蓄不足以應付太太的醫療開支，希望能以相宜的價錢為太太購買醫療保障，於是為太太投保永明港健康醫療保，而A太太在保單開始時身體並無任何異樣。



A先生(保單持有人) 55 歲
A太太(受保人) 48 歲

永明港健康醫療保
每年保障限額：每個保單年度 港元 420,000
終身保障限額：無

永明港健康醫療保



A先生可申請稅務扣除³

	第1年	第2年	第3年起
每年繳付保費	港元3,621	港元3,783	只要A先生續保 永明港健康醫療保， 即可繼續享有稅務 扣除。
可獲稅務扣除的款額	港元3,621	港元3,783	
獲節省的稅款	港元 $3,621 \times 15\%^*$ = 港元543	港元 $3,783 \times 15\%^*$ = 港元567	

*假設A先生的繳稅率為15%

A太太確定須住院3天以進行手臂骨折開放復位術連或不連內固定術
(屬大型手術)。

項目	實際費用	永明港健康醫療保 賠償金額
病房及膳食	港元2,400 (港元800 × 3)	港元2,250 (港元750 × 3)
雜項開支	港元12,000	港元12,000
主診醫生巡房費	港元2,400 (港元800 × 3)	港元2,250 (港元750 × 3)
外科醫生費	港元30,000	港元25,000
麻醉科醫生費	港元10,000	港元8,750 (港元25,000 × 35%)
手術室費	港元28,000	港元8,750 (港元25,000 × 35%)
訂明診斷成像檢測 ¹² - 上肢磁力共振掃描	港元5,800	港元4,060 (港元5,800 × 70%)
入院前或出院後／日間手術 前後的門診護理	港元1,650 (港元550 × 3)	港元1,650 (港元550 × 3)
A太太實際費用共花 港元 92,250		A太太獲賠償總額 港元 64,710



投保永明港健康醫療保

在保單開始時，A太太身體無任何異樣。



保證續保至100歲

第3個保單年度

A太太不幸從樓梯墜下引致手臂骨折，須住院3天進行手術。

上述例子只供說明用途。本公司只會就本認可產品的條款及保障的「合理及慣常」和「醫療必要」的合資格費用作出賠償。詳情請參閱本認可產品的條款及保障。有關保障可支付項目，詳情請參閱本銷售刊物內的保障表。

註：

12 訂明診斷成像檢測設 30% 共同保險。

主要產品資料

自願醫保認可產品的標準計劃	永明港健康醫療保
醫療保險種類	基本計劃
每年保障限額	每保單年度港元420,000
終身保障限額	無
投保年齡 ¹³	15日至80歲
保障年期	保證續保至100歲 ⁵ (請注意，Sun Life 永明可於續保時不時更改保障以反映不同的因素，包括但不限於醫療發展及醫療通脹等。只要Sun Life 永明仍是認可的自願醫保產品提供者，在續保時，這些條款及保障將不會遜於政府屆時標準計劃條款及保障的最新版本。)
保費繳付期	至100歲
保費繳付模式	年繳／半年繳／月繳
保單貨幣	港元
保費結構	保費金額根據已屆年齡釐定及隨年齡及其他因素改變。保費並非保證及有可能因反映保單經驗(例如：賠償經驗、醫療通脹及不時的保障改變)而作出調整。

註：

13 年齡是指受保人的實際年齡。

保障表

保障項目 ^{14,15}	賠償限額									
(a) 病房及膳食	每日港元750 每保單年度最多180日									
(b) 雜項開支	每保單年度港元14,000									
(c) 主診醫生巡房費	每日港元750 每保單年度最多180日									
(d) 專科醫生費 ¹⁶	每保單年度港元4,300									
(e) 深切治療	每日港元3,500 每保單年度最多25日									
(f) 外科醫生費	每項手術，按手術表劃分的手術分類 ⁶ ：									
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>手術類別</th> <th>賠償限額(每項手術)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>複雜</td> <td>港元50,000</td> </tr> <tr> <td>大型</td> <td>港元25,000</td> </tr> <tr> <td>中型</td> <td>港元12,500</td> </tr> <tr> <td>小型</td> <td>港元5,000</td> </tr> </tbody> </table>	手術類別	賠償限額(每項手術)	複雜	港元50,000	大型	港元25,000	中型	港元12,500	小型
手術類別	賠償限額(每項手術)									
複雜	港元50,000									
大型	港元25,000									
中型	港元12,500									
小型	港元5,000									
外科醫生費的35% ¹⁹										
外科醫生費的35% ¹⁹										
每保單年度港元20,000 設30%共同保險										
(j) 訂明非手術癌症治療 ¹⁸	每保單年度港元80,000									
(k) 入院前或出院後／日間手術前後的門診護理 ¹⁶	每次港元580，每保單年度港元3,000									
	<ul style="list-style-type: none"> 住院／日間手術前最多1次門診或急症診症 出院／日間手術後90日內最多3次跟進門診 									
(l) 精神科治療(只適用於香港)	每保單年度港元30,000									

註：

14 同一項目的合資格費用不可獲上述表中多於一個保障項目的賠償。

15 除精神科治療外(此將賠償受保人在專科醫生建議下，在香港境內住院接受精神科治療所收取的合資格費用)，所有保障均全球適用。所有保障均不設選擇醫療服務提供者或醫院病房級別選擇的限制。

16 本公司有權要求有關書面建議的證明，例如轉介信或由主診醫生或註冊醫生在索償申請表內提供的陳述。

17 檢測只包括電腦斷層掃描(「CT」掃描)、磁力共振掃描(「MRI」掃描)、正電子放射斷層掃描(「PET」掃描)、PET-CT組合及PET-MRI組合。

18 治療只包括放射性治療、化療、標靶治療、免疫治療及荷爾蒙治療。

19 此百分比適用於外科醫生費實際賠償的金額或根據手術分類下外科醫生費的保障限額，以較低者為準。

其他保障	
(1) 因醫療疏忽導致身故或手術保障	身故保障：港元80,000 手術保障：每保單年度港元80,000
(2) 恩恤身故保障	港元10,000
(3) 日間手術現金保障	每項手術港元1,000

其他限額	
保障項目(a) – (l) 的每年保障限額	每保單年度港元420,000
保障項目(a) – (l) 的終身保障限額	無

主要產品風險：

1. 非保證保費率

本認可產品的保費預期會隨年齡而增加及我們將不時檢視並調整此認可產品的保費以反映過往經驗及修訂將來預算。我們保留權利於保費繳付期內的每個保障周年日，調整任何風險狀況類似之受保人組別的保費。在檢視保費時，我們會考慮並反映多項因素，包括但不限於下列因素：

- a. 本認可產品已作出的賠償開支及將來預算的賠償開支；
- b. 與保單直接及間接相關的開支。

2. 保費調整

不論本公司在續保時有否修訂本條款及保障，本公司將有權按當時採用的標準保費表向所有同一類別保單調整標準保費。為免存疑，若附加保費設定為標準保費的某個百分比（即附加保費率），應付的附加保費金額將會按標準保費的變動自動調整。

在每個保單年度內及續保時，本公司不得因受保人的健康狀況變化而增加附加保費率（或在附加保費是以定額而非設定為標準保費某個百分比的情況下，增加其附加保費的定額），或增加受保人的個別不保項目。

有關影響附加保費的因素，請參閱本公司網頁 <https://www.sunlife.com.hk/zh-hant/insurance/voluntary-health-insurance-scheme/> 內的「常見問題」。

3. 保費繳付期及相關費用

只要於保費到期日時已經繳付保費，我們會在每個保單的週年日為此保單自動續保另一個保單年度。部分繳付的保費將用於繳付保費及相關費用。如於保費到期日或之前您仍未繳付保費，我們會給予自保費到期日起計 31 天的寬限期，期間此保單仍然會維持生效。在寬限期屆滿時，若我們尚未收訖有關保費，此保單將會於保費到期日自動失效。

4. 通脹風險

由於通脹有機會導致未來的生活費用增加，即使我們履行合約責任，您的利益亦有可能不足以應付您的需要。因此，在計劃利益時，您應考慮通脹帶來的影響。

5. 信貸風險

此認可產品乃由香港永明金融有限公司所簽發的保單，您所獲得的利益將視乎香港永明金融有限公司的支付能力。如我們因無力償還而未能履行保單下的合約責任，您可能損失全部或部分已繳保費及利益。

6. 保單終止

本保單將在以下情況時自動終止，以最先者為準：

- a. 保單持有人在保費到期日後三十一（31）日的寬限期內屆滿時仍未繳交保費；或
- b. 受保人身故翌日；或
- c. 本公司不再獲《保險業條例》授權承保或繼續承保本保單。

保單將以終止生效日的 00:00 時起失效。

7. 未知的投保前已有病症

保單持有人或受保人在遞交投保申請文件（若本公司在自願醫保認可產品的條款及保障第一部分第 8 節提出要求，則包括相關所需資料的任何更新及改動）時不察覺，及理應不察覺的投保前已有病症，本公司將按本條款及保障，並以下述的等候期與賠償比率賠償合資格費用：

首個保單年度	沒有保障
第二個保單年度	按保障限額賠償百分之二十五
第三個保單年度	按保障限額賠償百分之五十
第四個保單年度 起	按保障限額全數賠償

參考例子，B 先生於第 3 個保單年度確診患上冠心病，而賠償金額是港元 30,000。若此情況是 B 先生不察覺並合理地不會被察覺的投保前已有病症，賠償金額將會調整為港元 $30,000 \times 50\% =$ 港元 15,000。

合資格費用的限制：

- a. 「**醫療所需**」是指按照一般公認的醫療標準，就診斷或治療相關**傷病**接受醫療服務的需要，而醫療服務必須符合下列條件：
- i. 需要註冊**醫生**的專業知識或轉介；
 - ii. 符合該**傷病**的診斷及治療所需；
 - iii. 按良好而審慎的醫學標準及主診**註冊醫生**審慎的專業判斷提供，而非主要為對**受保人**、其家庭成員、照顧人員或主診**註冊醫生**帶來方便或舒適而提供；
 - iv. 在環境最適當及符合一般公認的醫療標準的設備下，提供醫療服務；及
 - v. 按主診**註冊醫生**審慎的專業判斷，以最適當的水平向**受保人**安全及有效地提供。
- b. 「**合理及慣常**」是指就**醫療服務**的收費而言，對情況類似的人士（例如同性別及相近年齡），就類似**傷病**提供類似治療、服務或物料時，不超過當地相關**醫療服務**供應者收取的一般收費範圍的水平。**合理及慣常**的收費水平由**本公司**合理及絕對真誠地決定，在任何情況下，此收費不得高於實際收費。**本公司**必須參照以下資料（如適用）以釐定**合理及慣常**收費：
- i. 由保險或醫學業界進行的治療或服務費用統計及調查；
 - ii. 公司內部或業界的賠償統計；
 - iii. **政府**憲報；及/或
 - iv. 提供治療、服務或物料當地的其他相關參考資料。
- c. 有關「**合理及慣常**」和「**醫療所需**」的詳細定義，請參閱**標準計劃條款及保障**。

一般不保事項：

Sun Life 永明不會賠償與下列項目相關或由其引致的費用：

1. 任何非**醫療所需**治療、治療程序、藥物、檢測或服務的費用。
2. 若純粹為接受診斷程序或專職醫療服務（包括但不限於物理治療、職業治療及言語治療）而**住院**，該**住院**期間所招致的全部或部分費用。惟若該等程序或服務是在**註冊醫生**建議下因而進行**醫療所需的**診斷，或無法以為**日症病人**提供**醫療服務**的方式下有效地進行的**傷病**治療，則不屬此項。
3. 在**保單生效日前**，因感染或出現人體免疫力缺乏病毒（「HIV」）及其相關的**傷病**所招致的費用。不論**保單持有人**或**受保人**在遞交**投保申請文件**時是否知悉，若此**傷病**在**保單生效日前**已存在，本**認可產品**條款及保障則不會賠償此**傷病**。若無法證明初次感染或出現此**傷病**的時間，則此**傷病**於**保單生效日起計五(5)年內**發病，將被推定為於**保單生效日前**已感染或出現；若在這五(5)年後發病，將被推定為於**保單生效日**後感染或出現。
惟本第3節的不保事項並不適用於因性侵犯、醫療援助、器官移植、輸血或捐血、或出生時受HIV感染所引致的**傷病**，有關賠償將按**本認可產品**的條款及保障內其他條款處理。
4. 因倚賴或過量服用藥物、酒精、毒品或類似物質（或受其影響）、故意自殘身體或企圖自殺、參與非法活動、或性病及經由性接觸傳染的疾病或其後遺症（HIV及其相關的**傷病**將按以上第3節處理）的**醫療服務**費用。

5. 以下服務的收費：

- a. 以美容或整容為目的的服務，惟受保人因意外而受傷，並於意外後九十(90)日內接受的必要醫療服務則不屬此項；或
- b. 矯正視力或屈光不正的服務，而該等視力問題可透過驗配眼鏡或隱形眼鏡矯正，包括但不限於眼部屈光治療、角膜激光矯視手術(LASIK)，以及任何相關的檢測、治療程序及服務。
6. 預防性治療及預防性護理的費用，包括但不限於並無症狀下的一般身體檢查、定期檢測或篩查程序、或僅因受保人及／或其家人過往病歷而進行的篩查或監測程序、頭髮重金屬元素分析、接種疫苗或健康補充品。為免存疑，本節並不適用於：
 - a. 為了避免因接受其他醫療服務引起的併發症而進行的治療、監測、檢查或治療程序；
 - b. 移除癌前病變；及
 - c. 為預防過往傷病復發或其併發症的治療。
7. 牙科醫生進行的牙科治療及口腔頷面手術的費用，惟受保人因意外引致在住院期間接受的急症治療及手術則不屬此項。出院後的跟進牙科治療及口腔手術則不會獲得賠償。
8. 下列醫療服務及輔導服務的費用 — 產科狀況及其併發症，包括但不限於懷孕、分娩、墮胎或流產的診斷檢測；節育或恢復生育；任何性別的結紮或變性；不育(包括體外受孕或任何其他人工受孕)；以及性機能失常，包括但不限於任何原因導致的陽萎、不舉或早泄。
9. 購買屬耐用品的醫療設備及儀器的費用，包括但不限於輪椅、床及家具、呼吸道壓力機及面罩、可攜式氧氣及氧氣治療儀器、血液透析機、運動設備、眼鏡、助聽器、特殊支架、輔助步行器具、非處方藥物、家居使用的空氣清新機或空調及供熱裝置。為免存疑，住院期間或日間手術當日所租用的醫療設備及儀器則不屬此項。
10. 傳統中醫治療的費用，包括但不限於中草藥治療、跌打、針灸、穴位按摩及推拿，以及另類治療，包括但不限於催眠治療、氣功、按摩治療、香薰治療、自然療法、水療法、順勢療法及其他類似的治療。
11. 按接受治療、治療程序、檢測或服務所在地的普遍標準(或尚未經當地認可機構批准)界定為實驗性或未經證實醫療成效的醫療技術或治療程序的費用。
12. 受保人年屆八(8)歲前發病或確診的先天性疾病所招致的醫療服務費用。
13. 已獲任何法律，或由任何政府、僱主或第三方提供的醫療或保險計劃賠償的合資格費用。
14. 因戰爭(不論宣戰與否)、內戰、侵略、外敵行動、敵對行動、叛亂、革命、起義、或軍事政變或奪權事故傷病所招致的治療費用。

重要提示：

此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括此認可產品完整的保單條款及保障。有關包括但不限於以斜體顯示的字詞的釋義、保障範圍和不保事項的完整的條款及保障的詳情，請於本公司網頁參閱此認可產品樣本。

1. 保費徵費

由2018年1月1日起，所有**保單持有人**均需透過保險公司向保險業監管局為其新做和生效中的**保單**繳付保費徵費。所適用的徵費率將根據**保單**週年日或**保單簽發日**而釐訂。有關保費徵費詳情，請瀏覽我們的網站 www.sunlife.com.hk/levy_chi 或保險業監管局網站 www.ia.org.hk。

2. 取消保單的權利：

如果您並非完全滿意您的**保單**，您有權於冷靜期內取消您的**保單**，並獲退還任何已繳保費及保費徵費。

透過向我們提供要求取消**保單**的書面通知，您的**保單**將被取消和任何已繳的保費及保費徵費將被退還，條件包括：(1)您取消**保單**的書面通知必須由您親筆簽署，並在緊接**保單**或冷靜期通知書（以說明可以領取保單及冷靜期之到期日）交付予您或您的代表之日起計的21個曆日內（以較早者為準），由我們的辦事處（九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下）或電郵（hk_csd@sunlife.com）直接收到；及(2)如本公司在收到您的取消**保單**申請前，曾經就有關**保單**作出任何賠償，則不會獲退還保費及保費徵費。

冷靜期過後，於保單期滿前，您可以在30日前以書面方式通知本公司要求取消本**保單**。惟任何於**保單**下已繳保費及保費徵費將不獲退還。

大新銀行有限公司保險代理人的重要說明：

此推銷刊物僅供參考及其內容並不包括此認可產品完整的保單條款及保障。有關包括但不限於以斜體顯示的字詞的釋義、保障範圍和不保事項的完整的條款及保障的詳情，請於本公司網頁參閱此認可產品樣本。

1. 非銀行儲蓄計劃

本計劃乃沒有儲蓄成分的人壽保險產品，並非銀行存款或附送人壽保險的銀行儲蓄存款計劃。您繳交的款項是交予香港永明金融有限公司的保費，而不是銀行交易如存進銀行的儲蓄存款、於銀行提取存款或轉賬。

2. 自殺條款

若本保單下的**受保人**在保單生效日後一(1)年內自殺身亡，不論其神志是否清醒，我們一概不會支付**本認可產品保障條款**中列明的恩恤身故保障。

3. 保證續保至100歲

本保單乃每年**續保**保單。若香港永明金融有限公司持續提供本計劃，本保單則保證**續保**。而當香港永明金融有限公司仍是認可的**自願醫保**產品提供者，此計劃保證終身**續保**。詳情請參閱**本認可產品的條款及保障**。

4. 索償過程

所有就**本條款及保障**作出的索償申請必須於**受保人**出院或進行及完成相關**醫療服務**(當沒有住院時)當日起九十(90)日內提交予**本公司**。提交索償申請時必須包括下列文件及資料，否則有關索償申請會被視為無效或不完整。本計劃下的索償申請須由你直接向香港永明金融有限公司遞交。您可致電香港永明金融有限公司客戶熱線(852)2103 8928(香港)、瀏覽www.sunlife.com.hk或親身蒞臨香港永明金融有限公司客戶服務中心索取賠償申請表。詳情請參閱**本認可產品的條款及保障**。如欲知更多有關索償事宜，可瀏覽本公司網頁www.sunlife.com.hk/zh-hant/claims/

5. 產品內容改動

香港永明金融有限公司保留更改保障範圍、**條款及保障**及／或產品特點之權利，以跟隨醫學發展並為您提供無間斷的保障或任何須符合**自願醫保**的有關要求，我們會在**續保**或保單年度終結前30日以書面通知您。

6. 預繳保費安排

在繳付到期之**續保**保費前，預繳保費將被積存於香港永明金融有限公司一個指定的保單帳戶內生息但不會於**續保**保費到期前構成已繳保費，並以非保證利率積存生息，該利率可能不時更改，無須事先通知及可能高於或低於本計劃之建議書上所列載。若預繳保費不足以繳付到期之**續保**保費，**保單持有人**須繳交保費差額以維持保單生效，否則保單或於寬限期完結後失效。

香港永明金融有限公司只接納全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘。若於保費供款年期完結前取消或全數提取預繳保費及預繳保費之徵費結餘，有關預繳保費及預繳保費之徵費結餘將退還予**保單持有人**，而該保單年度預繳保費及預繳保費之徵費結餘之任何利息將不會發放予**保單持有人**。

詞彙對照表：

下列用於永明港健康醫療保的詞彙，與Sun Life永明現時在表格、通函、網上服務、My Sun Life HK流動應用程式及其他平台(如適用)上的詞彙不同。因此，我們為您提供了對照表，以供參考。

永明港健康醫療保之詞彙	現有詞彙
保單持有人	保單主權人
保單生效日	保單日期
保單資料頁	保單摘要
個別不保項目	不保事項
住院	入院
附加保費	額外保費
手術表	外科手術一覽表

閃亮公司殊榮 盛放更大光芒



卓越財經大獎 2024

– 明報

卓越大灣區醫療服務大獎



10Life 5 星保險大獎 2024

年度人壽保險公司大獎

15項5星評級獎項



香港保險業聯會

《香港保險業大獎 2023》

傑出創意產品／服務大獎 — 人壽保險

傑出理賠管理大獎 — 人壽保險

傑出數碼營銷計劃大獎



金融服務卓越大獎 2023

– 信報財經新聞

ESG儲蓄及人壽保障



香港經濟日報企業大獎 2023

– 香港經濟日報

傑出可持續財富傳承（保險）

傑出大灣區保險客戶服務



大灣區保險業大獎 2023

– 新城財經台

傑出環境、社會及

企業管治市場推廣獎



企業品牌顯卓大獎 2023

– 信報財經新聞

顯卓財富傳承儲蓄保險計劃大獎

顯卓跨境高端客戶服務體驗大獎



ESG認證計劃 2023

– 星島新聞集團 x 香港理工大學

ESG嘉許狀

ESG卓越管治專業獎



星鑽服務大獎 2023

– 星島日報

大灣區財富傳承服務（香港）

自願醫保計劃



智富品牌及企業大獎 2022

– iMoney智富雜誌

最佳綠色保險品牌

最關愛社會保險品牌



Now 財經台企業品牌成就大獎 2022

優越大灣區金融保險品牌大獎



香港社會服務聯會

連續22年獲頒發(2002-2024)

「商界展關懷」

強積金獎項



積金評級「2023 強積金大獎」



理柏基金香港年獎 2022

關於 Sun Life 永明

Sun Life 永明由 1892 年起扎根香港，提供卓越的產品與服務超逾 130 年，致力令香港更閃亮。

Sun Life 永明是主要的國際金融服務機構，透過專業和經驗豐富的銷售團隊為個人和企業客戶提供各類產品和服務。我們為您提供全面的人壽和醫療保障、財富管理和退休策劃綜合方案。我們不僅提供多元化的產品，更具備團體福利和第三方退休金行政管理的豐富經驗。

我們深明您在人生不同階段的各種需要，因此提供多種保險產品，包括儲蓄及人壽保障、康健及意外、萬用壽險與投資壽險計劃。永明港健康醫療保屬 Sun Life 永明康健及意外系列保險產品，旨在為您提供高效的理財方案。

Sun Life 永明產品組合



您可透過以下途徑
了解我們更多的資訊：

- 網址：sunlife.com.hk
- 客戶服務熱線：2103 8928
- 請聯絡您的理財顧問

此推銷刊物旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何香港永明金融有限公司的產品。如在香港境外之任何司法管轄區之法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，香港永明金融有限公司／大新銀行不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此推銷刊物僅列出文中所提及的人壽保險產品的概要，以作參考之用，並不構成任何要約或邀請的基礎，亦非產品內容之全部及並不構成任何保險合約。有關釋義、完整的條款及保障和不保事項的詳情，請參閱此認可產品樣本。我們將應您要求提供有關文件。如果此推銷刊物與認可產品內容不符，則以認可產品為準。

投保人如認為有需要，應在任何決定前徵詢獨立的專業意見。**永明港健康醫療保**由香港永明金融有限公司承保。大新銀行註冊為一間持牌保險代理機構，及為香港永明金融有限公司之授權持牌保險代理機構。**永明港健康醫療保**是香港永明金融有限公司而非大新銀行的產品。對於大新銀行與客戶之間因銷售過程或處理有關交易而產生的合資格爭議（定義見金融糾紛調解計劃的金融糾紛調解的中心職權範圍），大新銀行須與客戶進行金融糾紛調解計劃程序。

本文提及的服務／產品並不是以歐盟的人士為目標。

「Sun Life 永明」、「本公司」或「我們」指香港永明金融有限公司。

「大新銀行」指大新銀行有限公司。

香港永明金融有限公司
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心
九龍紅磡紅鸞道 18 號祥祺中心 B 座地下

客戶服務熱線：2103 8928
傳真：2103 8938
sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一
總公司設於加拿大多倫多

2024 年 5 月編印
由香港永明金融有限公司刊發



WeHealth (VHIS Certified Standard Plan)
永明港健康醫療保(自願醫保認可產品標準計劃)



Annual Standard Premium schedule (in HKD)

年繳標準保費表 (港元)

Attained Age 實際年齡	Male 男	Female 女
0	2,280	1,746
1	2,280	1,746
2	2,280	1,746
3	2,280	1,746
4	2,091	1,624
5	1,902	1,502
6	1,713	1,380
7	1,524	1,258
8	1,336	1,138
9	1,336	1,138
10	1,336	1,138
11	1,336	1,138
12	1,336	1,138
13	1,336	1,138
14	1,336	1,138
15	1,336	1,138
16	1,318	1,328
17	1,318	1,328
18	1,318	1,328
19	1,318	1,328
20	1,318	1,328
21	1,330	1,381
22	1,342	1,434
23	1,354	1,487
24	1,366	1,540
25	1,378	1,592
26	1,422	1,665
27	1,469	1,741
28	1,518	1,821
29	1,568	1,881
30	1,620	1,943
31	1,664	1,995
32	1,709	2,049
33	1,755	2,104
34	1,802	2,157
35	1,888	2,256
36	1,939	2,313
37	1,991	2,373
38	2,045	2,433
39	2,100	2,492
40	2,157	2,552
41	2,263	2,671
42	2,375	2,795
43	2,492	2,925
44	2,614	3,053
45	2,743	3,185
46	2,878	3,325
47	3,020	3,470
48	3,169	3,621
49	3,325	3,783

Attained Age 實際年齡	Male 男	Female 女
50	3,488	3,951
51	3,664	4,132
52	3,847	4,320
53	4,040	4,517
54	4,243	4,698
55	4,500	4,886
56	4,680	5,082
57	4,914	5,286
58	5,161	5,498
59	5,419	5,682
60	5,692	5,873
61	5,958	6,052
62	6,237	6,234
63	6,530	6,424
64	6,835	6,656
65	7,155	6,895
66	7,491	7,143
67	7,842	7,401
68	8,209	7,667
69	8,594	8,035
70	8,996	8,419
71	9,448	8,851
72	9,924	9,304
73	10,421	9,782
74	10,946	10,259
75	11,610	10,867
76	12,194	11,396
77	12,807	11,951
78	13,449	12,534
79	14,125	12,984
80	14,835	13,448
81	15,207	13,597
82	15,589	13,747
83	15,979	13,899
84	16,381	14,235
85	16,792	14,580
86	17,213	14,935
87	17,646	15,296
88	18,088	15,668
89	18,542	16,061
90	19,007	16,464
91	19,430	16,831
92	19,865	17,205
93	20,307	17,588
94	20,760	17,980
95	21,222	18,380
96	21,696	18,789
97	22,180	19,206
98	22,673	19,633
99	23,180	20,070

The above table is for illustrative purpose only. 以上只供說明之用。

WeHealth (VHIS Certified Standard Plan)

永明港健康醫療保 (自願醫保認可產品標準計劃)

Semi-annual Standard Premium schedule (in HKD)

半年繳標準保費表 (港元)

Attained Age 實際年齡	Male 男	Female 女
0	1,185.60	907.92
1	1,185.60	907.92
2	1,185.60	907.92
3	1,185.60	907.92
4	1,087.32	844.48
5	989.04	781.04
6	890.76	717.60
7	792.48	654.16
8	694.72	591.76
9	694.72	591.76
10	694.72	591.76
11	694.72	591.76
12	694.72	591.76
13	694.72	591.76
14	694.72	591.76
15	694.72	591.76
16	685.36	690.56
17	685.36	690.56
18	685.36	690.56
19	685.36	690.56
20	685.36	690.56
21	691.60	718.12
22	697.84	745.68
23	704.08	773.24
24	710.32	800.80
25	716.56	827.84
26	739.44	865.80
27	763.88	905.32
28	789.36	946.92
29	815.36	978.12
30	842.40	1,010.36
31	865.28	1,037.40
32	888.68	1,065.48
33	912.60	1,094.08
34	937.04	1,121.64
35	981.76	1,173.12
36	1,008.28	1,202.76
37	1,035.32	1,233.96
38	1,063.40	1,265.16
39	1,092.00	1,295.84
40	1,121.64	1,327.04
41	1,176.76	1,388.92
42	1,235.00	1,453.40
43	1,295.84	1,521.00
44	1,359.28	1,587.56
45	1,426.36	1,656.20
46	1,496.56	1,729.00
47	1,570.40	1,804.40
48	1,647.88	1,882.92
49	1,729.00	1,967.16

Attained Age 實際年齡	Male 男	Female 女
50	1,813.76	2,054.52
51	1,905.28	2,148.64
52	2,000.44	2,246.40
53	2,100.80	2,348.84
54	2,206.36	2,442.96
55	2,340.00	2,540.72
56	2,433.60	2,642.64
57	2,555.28	2,748.72
58	2,683.72	2,858.96
59	2,817.88	2,954.64
60	2,959.84	3,053.96
61	3,098.16	3,147.04
62	3,243.24	3,241.68
63	3,395.60	3,340.48
64	3,554.20	3,461.12
65	3,720.60	3,585.40
66	3,895.32	3,714.36
67	4,077.84	3,848.52
68	4,268.68	3,986.84
69	4,468.88	4,178.20
70	4,677.92	4,377.88
71	4,912.96	4,602.52
72	5,160.48	4,838.08
73	5,418.92	5,086.64
74	5,691.92	5,334.68
75	6,037.20	5,650.84
76	6,340.88	5,925.92
77	6,659.64	6,214.52
78	6,993.48	6,517.68
79	7,345.00	6,751.68
80	7,714.20	6,992.96
81	7,907.64	7,070.44
82	8,106.28	7,148.44
83	8,309.08	7,227.48
84	8,518.12	7,402.20
85	8,731.84	7,581.60
86	8,950.76	7,766.20
87	9,175.92	7,953.92
88	9,405.76	8,147.36
89	9,641.84	8,351.72
90	9,883.64	8,561.28
91	10,103.60	8,752.12
92	10,329.80	8,946.60
93	10,559.64	9,145.76
94	10,795.20	9,349.60
95	11,035.44	9,557.60
96	11,281.92	9,770.28
97	11,533.60	9,987.12
98	11,789.96	10,209.16
99	12,053.60	10,436.40

The above table is for illustrative purpose only. 以上只供說明之用。

WeHealth (VHIS Certified Standard Plan)

永明港健康醫療保 (自願醫保認可產品標準計劃)

Monthly Standard Premium schedule (in HKD)

月繳標準保費表 (港元)

Attained Age 實際年齡	Male 男	Female 女
0	201.40	154.23
1	201.40	154.23
2	201.40	154.23
3	201.40	154.23
4	184.70	143.45
5	168.01	132.68
6	151.31	121.90
7	134.62	111.12
8	118.01	100.52
9	118.01	100.52
10	118.01	100.52
11	118.01	100.52
12	118.01	100.52
13	118.01	100.52
14	118.01	100.52
15	118.01	100.52
16	116.42	117.31
17	116.42	117.31
18	116.42	117.31
19	116.42	117.31
20	116.42	117.31
21	117.48	121.99
22	118.54	126.67
23	119.60	131.35
24	120.66	136.03
25	121.72	140.63
26	125.61	147.07
27	129.76	153.79
28	134.09	160.85
29	138.51	166.15
30	143.10	171.63
31	146.99	176.22
32	150.96	180.99
33	155.02	185.85
34	159.18	190.53
35	166.77	199.28
36	171.28	204.31
37	175.87	209.61
38	180.64	214.91
39	185.50	220.13
40	190.53	225.43
41	199.90	235.94
42	209.79	246.89
43	220.13	258.37
44	230.90	269.68
45	242.30	281.34
46	254.22	293.71
47	266.77	306.52
48	279.93	319.85
49	293.71	334.16

Attained Age 實際年齡	Male 男	Female 女
50	308.11	349.00
51	323.65	364.99
52	339.82	381.60
53	356.87	399.00
54	374.80	414.99
55	397.50	431.60
56	413.40	448.91
57	434.07	466.93
58	455.89	485.66
59	478.68	501.91
60	502.79	518.78
61	526.29	534.59
62	550.93	550.67
63	576.82	567.45
64	603.76	587.95
65	632.02	609.06
66	661.70	630.96
67	692.71	653.75
68	725.13	677.25
69	759.14	709.76
70	794.65	743.68
71	834.57	781.84
72	876.62	821.85
73	920.52	864.08
74	966.90	906.21
75	1,025.55	959.92
76	1,077.14	1,006.65
77	1,131.28	1,055.67
78	1,187.99	1,107.17
79	1,247.71	1,146.92
80	1,310.42	1,187.91
81	1,343.28	1,201.07
82	1,377.03	1,214.32
83	1,411.48	1,227.74
84	1,446.99	1,257.42
85	1,483.29	1,287.90
86	1,520.48	1,319.26
87	1,558.73	1,351.15
88	1,597.77	1,384.01
89	1,637.88	1,418.72
90	1,678.95	1,454.32
91	1,716.32	1,486.74
92	1,754.74	1,519.77
93	1,793.78	1,553.61
94	1,833.80	1,588.23
95	1,874.61	1,623.57
96	1,916.48	1,659.69
97	1,959.23	1,696.53
98	2,002.78	1,734.25
99	2,047.57	1,772.85

The above table is for illustrative purpose only. 以上只供說明之用。

Remarks:

1. The amounts shown in blue rows are only applicable to policy Renewals.
2. The annual, semi-annual and monthly Standard Premium schedules ("Standard Premium Schedules") are applicable to both non-smoker and smoker, male and female. The Standard Premium Schedules do not include levy which is collected by the Insurance Authority.
3. Standard Premium is not guaranteed and is expected to increase with age. It may be revised to reflect the medical inflation, experience, change in future expectation and benefit changes over time. Irrespective of whether the Company revises the Terms and Benefits of this Policy upon Renewal, the Company shall have the right to adjust the Standard Premium according to the prevailing Standard Premium Schedules adopted by the Company on an overall Portfolio basis.
4. The Standard Premium Schedules are reference only and are subject to change by Sun Life Hong Kong Limited from time to time without notice.

備註：

1. 在藍色方格內之保費金額只適用於**續保**。
2. 上述年繳、半年繳及月繳**標準保費表**(「**標準保費表**」)適用於非吸煙者及吸煙者、男性及女性。**標準保費表**並未包括由保險業監管局徵收的保費徵費。
3. **標準保費**並非保證不變，及有可能因反映醫療費用上漲、過往經驗、修訂將來預算及保障改變而作出調整。不論**本公司**在**續保**時有否修訂**本保單的條款及保障**，**本公司**將有權按當時採用的**標準保費**表向所有**同一類別保單**調整**標準保費**。
4. **標準保費表**只供參考，並由香港永明金融有限公司不時作出變動而不另作通知。

Sun Life Hong Kong Limited

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

Client Service Centre

G/F, Cheung Kei Center Tower B, No. 18 Hung Luen Road, Hung Hom, Kowloon

Client Service Hotline: 2103 8928 **Fax:** 2103 8938

sunlife.com.hk

香港永明金融有限公司

(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心

九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

客戶服務熱線：2103 8928 **傳真：**2103 8938

sunlife.com.hk

A member of the Sun Life group of companies. Head Office in Toronto, Canada.

Printed in July 2023 Issued by Sun Life Hong Kong Limited

永明金融集團成員之一 總公司設於加拿大多倫多
2023年7月編印 由香港永明金融有限公司刊發